

PLXR1104 - KLXR1104

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER

PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

HONDA CROSSRUNNER 2011

N°	Descrizione	Caratteristiche	Codice	Quantità	
1	Supporto - Support - Support Halterung - Soporte	-	-	2	
2	Ponte Posteriore - Rear Bridge - Pont Postérieure Verbindungsrohr - Puente Trasero	-	-	1	
3	Supporto Freccia- Blinker Support Support Clignotant - Blinker Halter - Soporte Intermitente	-	-	1	
4	Supporto - Support - Support Halterung - Soporte	-	-	1	
5	Supporto - Support - Support Halterung - Soporte	-	-	1	
6	Supporto - Support - Support Halterung - Soporte	-	-	2 (Dx,Sx)	
7	Supporto - Support - Support Halterung - Soporte	-	-	2 (Dx,Sx)	
8	Piastrina - Little Plate - Petite Plaque Plaettchen - Plaqueta	-	-	2 (Dx,Sx)	
9	Piastrina - Little Plate - Petite Plaque Plaettchen - Plaqueta	-	-	1	
10	Maniglie - Handles - Poignées Handgriffe - Manijas	-	-	2 (Dx,Sx)	
11	Gomma Sagomata - Rubber Cushion - Caoutchouc Profile Geformte Gummi - Goma Protectora	-	Z2152	2 (Dx,Sx)	
12	Gomma Sagomata - Rubber Cushion Caoutchouc Profile - Geformte Gummi - Goma Protectora	sp. 4mm	Z2153	1	
13	Vite - Screw Vis - Schraube - Tornillo	TBEI M6x50	-	1	
14	Vite - Screw Vis - Schraube - Tornillo	TBEI M8x65	-	1	
15	Vite - Screw Vis - Schraube - Tornillo	TBEI M8x20	-	4	
16	Vite - Screw Vis - Schraube - Tornillo	TEF M6x16	-	2	

PLXR1104 - KLXR1104

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER

PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

HONDA CROSSRUNNER 2011

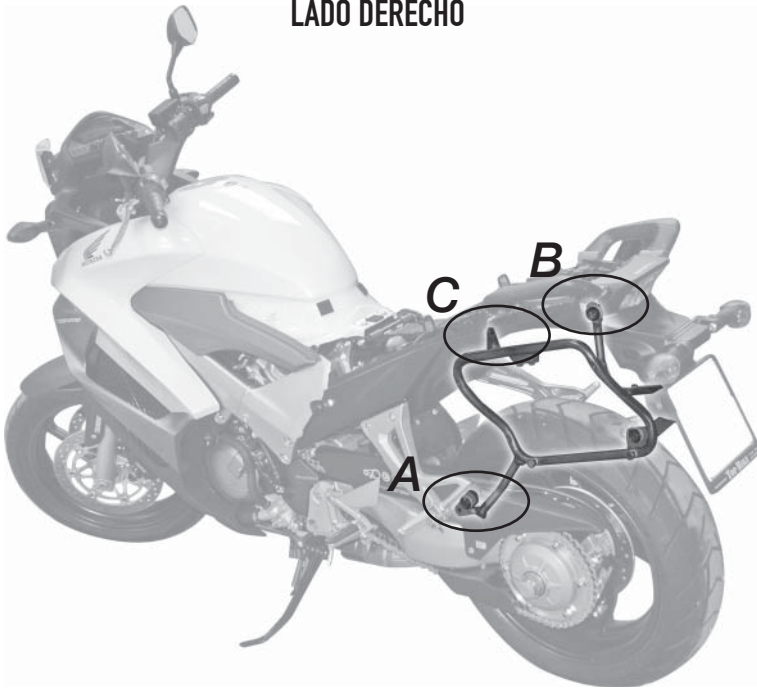
N°	Descrizione	Caratteristiche	Codice	Quantità	
17	Vite - Screw Vis - Schraube - Tornillo	TEF M8x20	-	4	
18	Vite - Screw Vis - Schraube - Tornillo	TBEIFN M6x16	-	2	
19	Rondella - Washer Rondelle - Scheibe - Arandela	Ø6	-	1	
20	Rondella - Washer Rondelle - Scheibe - Arandela	Ø8x14	-	8	
21	Dado - Bolt - Ecrou Mutter M6 - Tuerca	Auto Bloccante Flangiato M6	-	1	
22	Dado - Bolt - Ecrou Mutter M6 - Tuerca	Auto Bloccante Flangiato Ribassato M6	-	4	
23	Dado - Bolt - Ecrou Mutter M6 - Tuerca	Auto Bloccante Ribassato M8	-	4	
24	Distanziale - Spacer Entretoise - Distanzstueck - Distanciadador	Ø16x14 foro 8.5mm	V312	1	
25	Distanziale - Spacer Entretoise - Distanzstueck - Distanciadador	Ø8x10 foro 6.4mm	V269	2	
26	Componenti originali - Original parts Parties originales - Original bauteile Componentes originales	-	-	-	
27	Chiave Per Viti A Testa Speciale - Special Key Cle Speciale - Spezialschlüssel Zur Demontage Des Trägers - Llave Para Tornillos Con Cabeza Especial	-	-	1	

PLXR1104 - KLXR1104

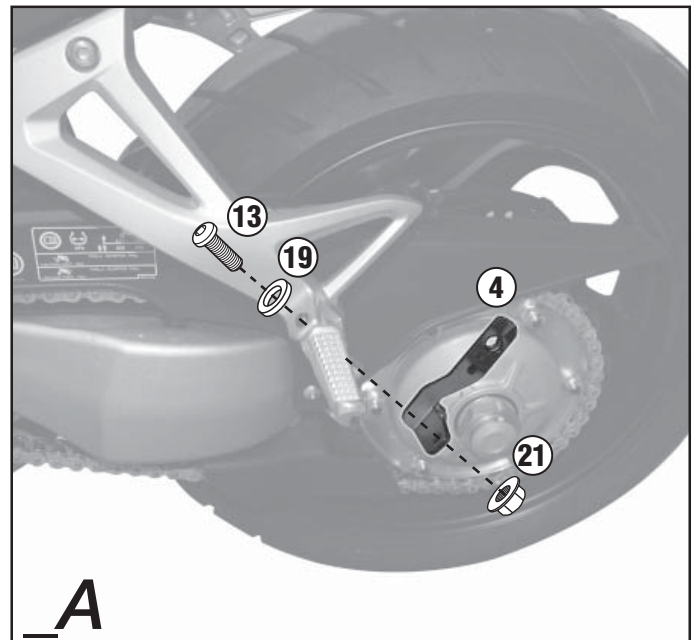
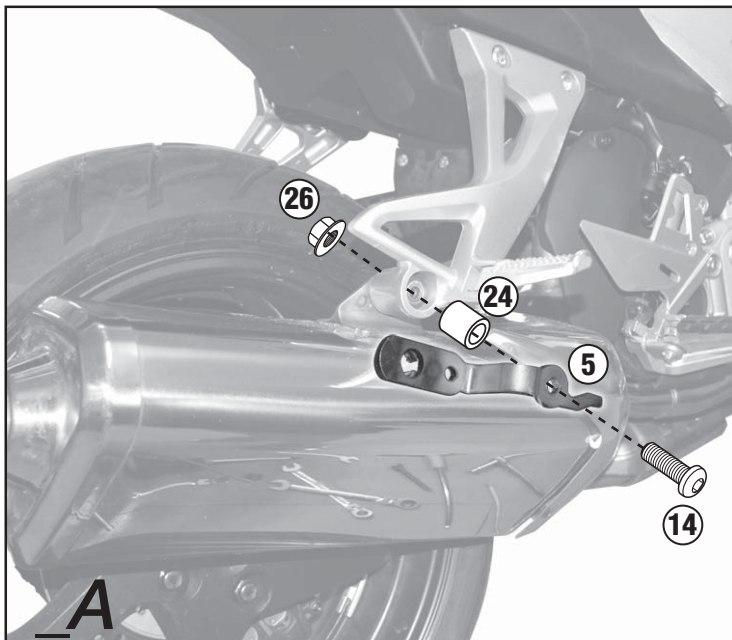
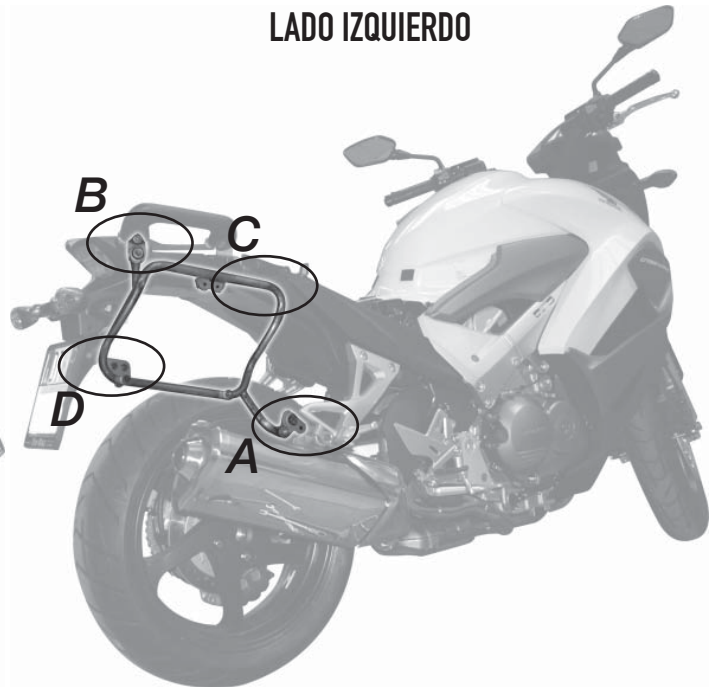
PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

HONDA CROSSRUNNER 2011

LATO DESTRO
RIGHT SIDE
C TÉ DROIT
RECHTE SEITE
LADO DERECHO



LATO SINISTRO
LEFT SIDE
C TÉ GAUCHE
LINKE SEITE
LADO IZQUIERDO



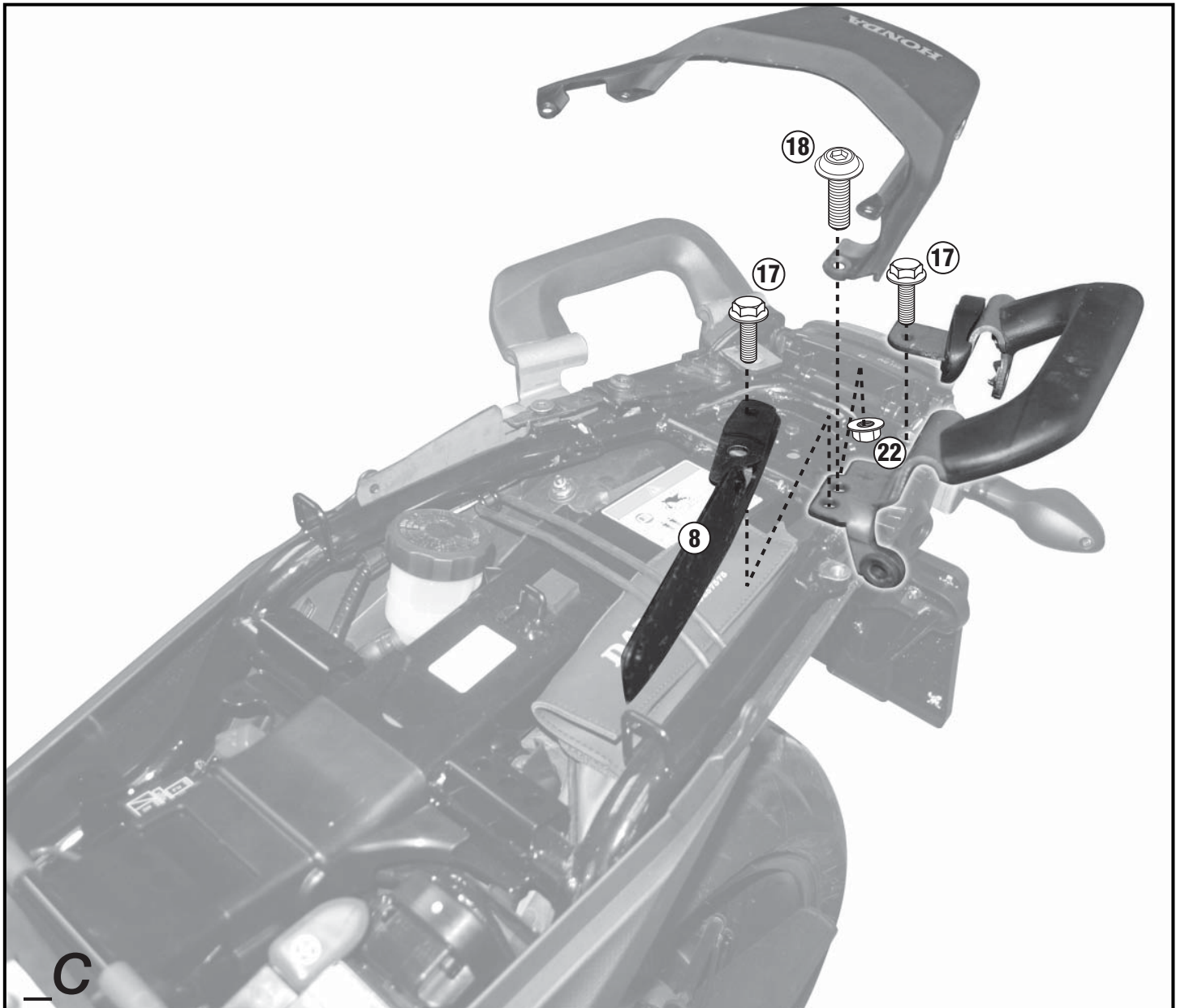
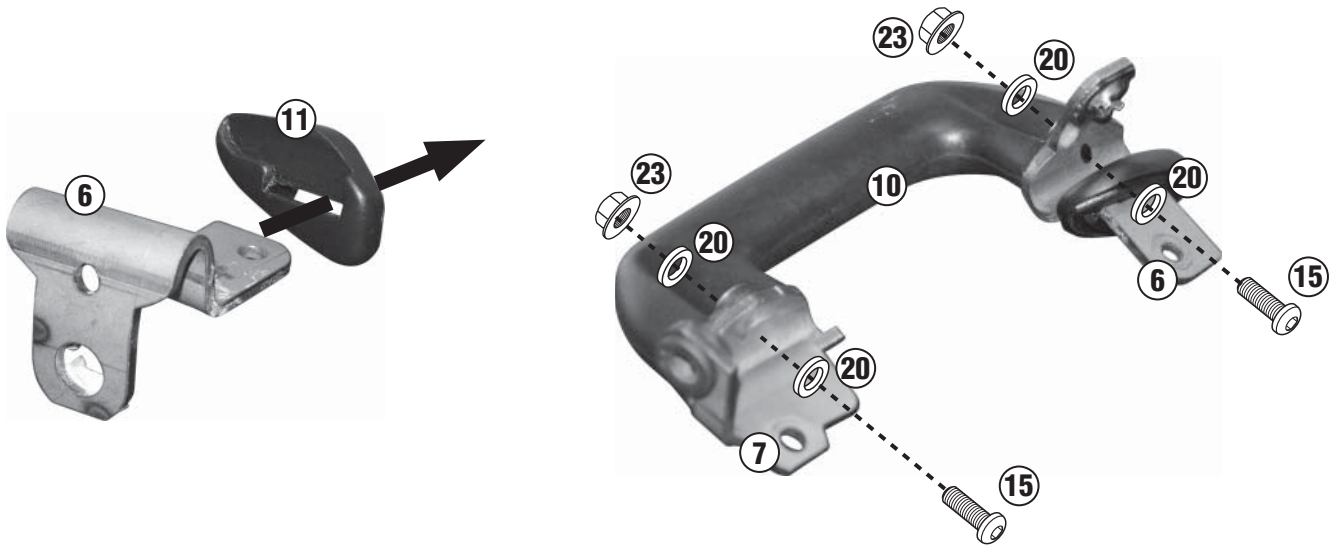
PLXR1104 - KLXR1104

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER

PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

HONDA CROSSRUNNER 2011

B



C

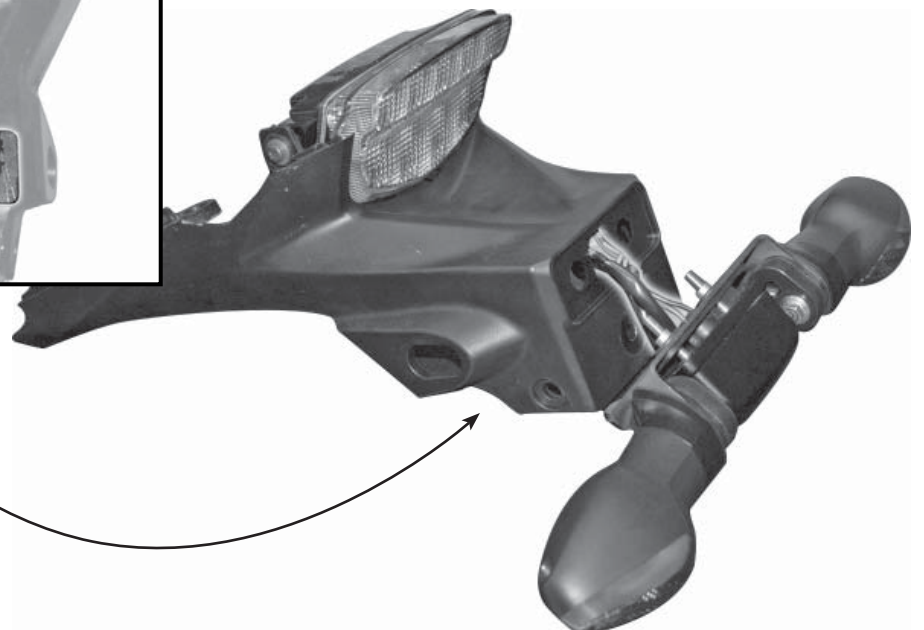
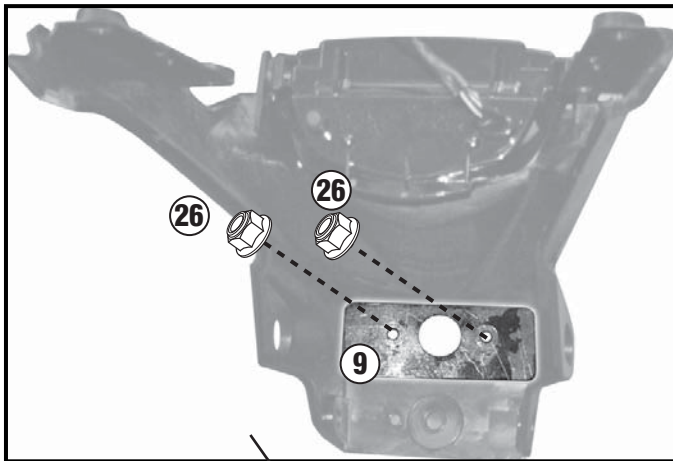
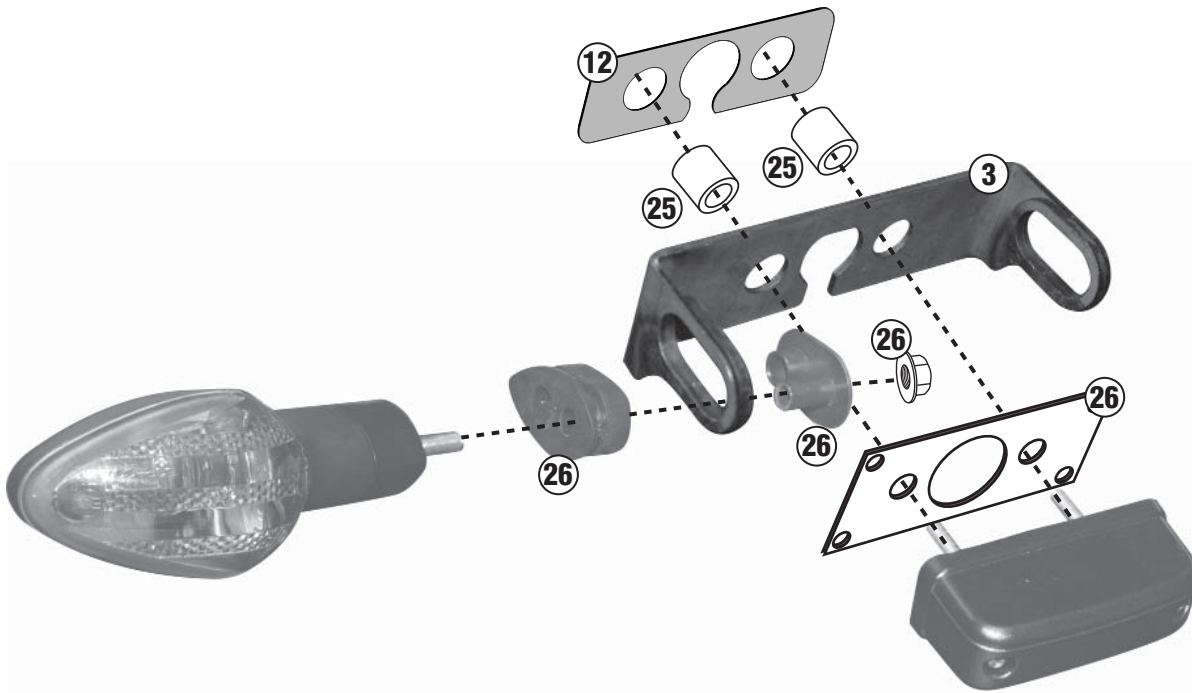
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES
DE MONTAJE

PLXR1104 - KLXR1104

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER

PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

HONDA CROSSRUNNER 2011

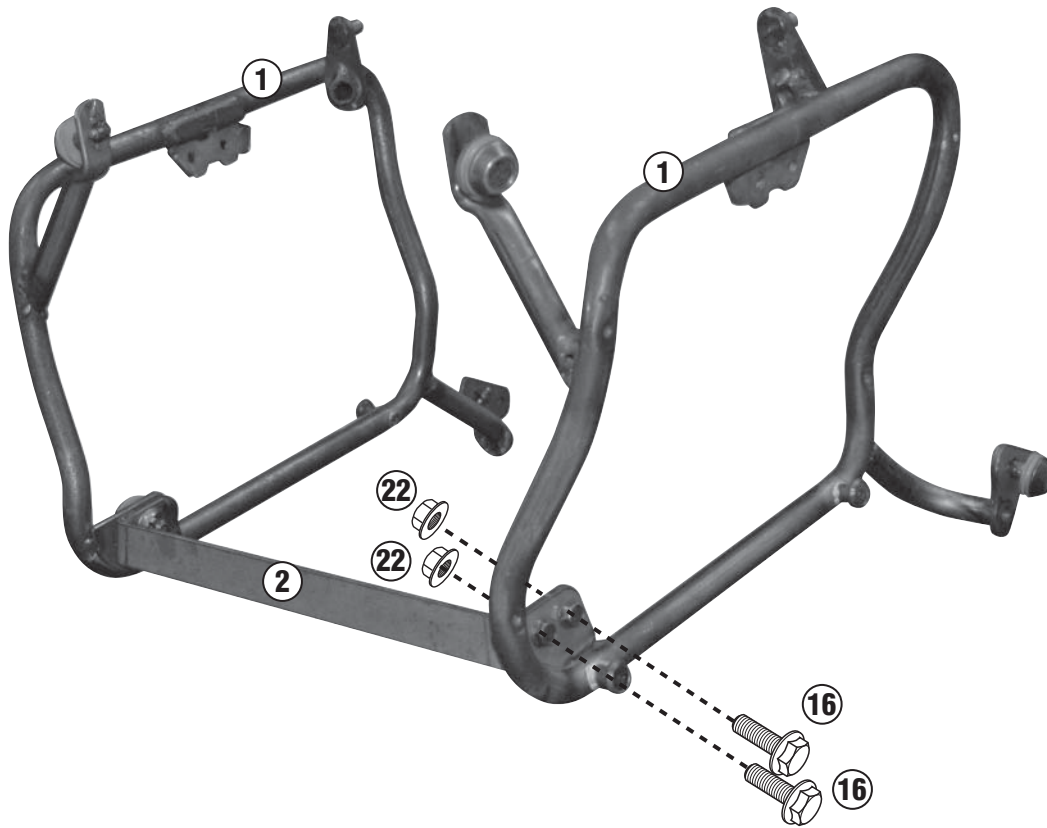


PLXR1104 - KLXR1104

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER - PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER

PORTA MALETAS LATERALES ESPECÍFICO

HONDA CROSSRUNNER 2011



D

MONTAGGIO / SMONTAGGIO PORTAVALLIGE LATERALE VERSIONE PLXR "RAPID"



1

- I**
1. INSERIRE L'ATTREZZO NELLA TESTA DELLA VITE SPECIALE;
 2. RUOTARE DI 1/4 DI GIRO IN SENSO ORARIO FINO A CHE LA ROTAZIONE NON TERMINA E SI AVVERTE LO SCATTO;
 3. PER SMONTARE PROCEDERE IN SENSO INVERSO.

GB

1. INSERT THE SPECIAL KEY INTO THE HEAD OF THE SCREW;
2. TURN THE KEY 1/4 TURN CLOCKWISE UNTIL ROTATION STOPS AND THE SIDE CASE HOLDER IS FASTENED SECURELY TO THE FITMENT POINT;
3. IN ORDER TO DISASSEMBLE THE BRACKETRY PERFORM THE OPERATION IN REVERSE.

F

1. INSERER LA CLE SPECIALE DANS LA TÊTE DE LA VIS;
2. VISSER D'1/4 DE TOUR DANS LE SENS HORAIRE JUSQU'AU BLOCCAGE DE LA VIS POUR MONTER EN TOUTE SECURITE LE SUPPORT A SON POINT DE FIXATION;
3. POUR LE DEMONTAGE, PROCEDER EN SENSE INVERSE.

D

1. STECKEN SIE DAS WERKZEUG IN DEN KOPF DER SPEZIFISCHEN SCHRAUBE;
2. DREHEN SIE DIE SCHRAUBE 1/4 UMDREHUNG IM UHRZEIGERSINN BIS SIE BEMERKEN, DASS DIE SCHRAUBE IM BEFESTIGUNGSPUNKT ENGEKLEMMT IST;
3. FÜR DIE DEMONTAGE FOLGEN SIE DEN HINWEISE UMGEGEHRT.

ES

1. INSERTAR LA LLAVE ESPECIAL EN LA CABEZA DEL TORNILLO
2. DAR 1/4 DE VUELTA EN EL SENTIDO HORARIO HASTA QUE LLEGUE AL TOPE Y SE VEA EL TORNILLO;
3. PARA DESMONTARIO PROCEDER EN LA DIRECCIÓN CONTRARIA;

2

FORO DI SICUREZZA
FORO PREDISPOSTO AD ASSICURARE IL PORTAVALLIGE LATERALE ALLA MOTO (CON UN LUCCHETTO PER ESEMPIO, NON INCLUSO).

TROU DE SECURITE
TROU PREDISPOSE POUR ASSURER LE PORTE-VALLISE LATERAL A LA MOTO (AVEC UN CADENAS PAR EXEMPLE, NON INCLUS).

TROU DE SECURITE
TROU PREDISPOSE POUR ASSURER LE PORTE-VALISE LATERAL A LA MOTO (AVEC UN CADENAS PAR EXEMPLE, NON INCLUS).

FORO DI SICUREZZA
VORGESEHENES LOCH UM DEN SEITENKOFFERTRÄGER AN DEN FAHRRADZUSCHERNEN (Z.B. MITTEN EINE VORHÄNGESCHLOSS, NICHT ENTHALTEN).

ORIFICIO DE SEGURIDAD
ESTE ORIFICIO ESTÁ CREADO PARA ASEGURAR EL PORTAVALISE LATERAL A LA MOTO (POR EJEMPLO CON UN CANDADO, QUE NO ESTÁ INCLUIDO).



3



4